

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B. 1. kiadás

1954. július 4.

7 óra - perc

### A FEJÉRMEGYEI TANÁCS ÉS AZ EGÉSZSÉGÜGYI AKTÍVÁK AZ ARATO- CSÉPLŐ- MUNKÁSOK EGÉSZSÉGVÉDELMIÉNEK BIZTOSÍTÁSÁRT

Vid B Li VE

1954. július 4.

A Fejér megyei tanács egészségügyi osztálya az arató- és cséplőmunkások egészségének ellenőrzésére az állami gazdaságok, géppálművek, szőlő- és a községek egészségvédelmi, a lakások, munkásszállásokat, köz-  
kútvételeket, üzemi konyhákat, a megfelelő világitást, a környék tisztaságát, a légszennyezés tisztaságát, stb. A tapasztalatok alapján intézkedéseket hozott, hogy a mezőgazdasági munkák dandárja időjére biztosítsák az aratók fokozott egészségvédelmét. Elrendelték a hibás kútvételek megjavítását - ezeket rendszerbe is hozták 345 közkútvételek és környékük - az udvarok tisztántartását, ahol szükséges, fertőtlenítését, a kórokozók irtását. Az üzemi konyháknak übesítését, az élelmiszer- és hordó-edények legnagyobbfokú tisztántartását, a arról, hogy az aratók a szőlő- és cséplőmunkák során a lehető leghamarabb időben juthassanak el a mezőn dolgozóknak. Ugyan-  
osok ellenőrzik az arató-cséplőmunkások külön ételmét, a szőlő- és cséplőmunkások és fűszőlőművelés megfelelő védelmét.

A megyei tanács egészségügyi felügyelői és a járási, községi orvosok is gyakran ellenőrzik a kiadott intézkedéseket, de a gazdaságvezetők, konyhávezetők főfeladata, hogy az utasításokat pontosan be is tartásuk, s ennek megfelelően gondoskodjanak a dolgozók egészségvédelméről.

A községi orvosi rendelőekben az idő előtti már hajnalban és késő este is tartanak szolgálatot. Az egészségügyi dolgozók felülvizsgálják az aratógépeken elhelyezett mentőládákat, hogy azokat bármikor szorosan használhatóak. Ezonkívül a megyei vöröskereszt-szervezetek termelőcsoportokhoz első-segélynyújtó berendezéseket juttattak el. A Vöröskeresztnek ivási is segítenek az arató-cséplőmunkások egészségvédelmében. /MTI/

### A DINA VAG GÉPGYÁR DOLGOZOINAK FOGADALMA: A HARMADIK NEGYEDÉVBEN KÉT ÉS FÉLMILLIO FORINTTAL CSÖKKENTEK AZ ÖNKÖLTSÉGET

Vid B x Vg NL VE

1954. július 4.

Az első fél éves érv sikeres teljesítése után a DINA VAG gépgyár dolgozói röpgyűléseken beszélték meg további feladataikat. Ezek az értékeléseken a harmadik negyedévi érv sikeres végrehajtása érdekében szebbnél-szebb felajánlások születtek.

/Folyt. köv./

TL

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 3-7. Telefon: 150-490, 350-590  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B. 1. kiadás 1954. július 4. 7 óra - perc

### A FEJÉRMEGYEI TANÁCS ÉS AZ EGÉSZSÉGÜGYI AKTIVÁK AZ ARATO- CSÉPLŐ- MUNKÁSOK EGÉSZSÉGVÉDELMEKÉK BIZTOSÍTÁSÁRÓL

Vid B Li VE 1954. július 4.

A Fejér megyei tanács egészségügyi osztálya az arató- és cséplőmunkások egészségvédelmének biztosítására az állami gazdaságok, géppálmások, szőlő- és a községek egészségvédelmére, a lakásokban, munkásszállásokban, közutakban, üzemi konyhákban, a megfelelő világítást, a környék tisztaságát, a légszennyezés tisztaságát, stb. A tapasztalatok alapján intézkedéseket hozott, hogy a mezőgazdasági munkák dandárja időjére biztosítsák az arató- és cséplőmunkások egészségvédelmére. Elrendelték a hibás kutyák megjelölését - azokra rendszerbe is hozták 345 közkutyát és környékét - az udvarok tisztántartását, ahol szükséges, fertőtlenítését, a legyek irtását. Az üzemi konyhákban üvegtálcákat adtak az élethordó-edények legnagyobbfokú tisztántartására, és arra, hogy az élethordó-edényekben a lerövidebb időn belül jutassák el a mezőn dolgozóknak. Ugyancsak ellenőrizték az arató-cséplőmunkások külön ételmét, a szőlő- és arató- és fűszelvények megfelelő tárolását.

A megyei tanács egészségügyi felügyelői és a járási, községi orvosok is gyakran ellenőrzik a kiadott intézkedéseket, de a gazdaságvezetők, konyhavezetők főfeladata, hogy az intézkedéseket pontosan be is tartassák, s annak megfelelően gondoskodjanak a dolgozók egészségvédelméről.

A községi orvosi rendelőekben az idő eltelte már hajnalban és késő este is tartanak szolgálatot. Az egészségügyi dolgozók felülvizsgálták az aratógépeken elhelyezett mentőlámpákat, hogy azokat bármikor szennel használhassák. Ezonkívül a megyei vöröskereszt-szervezetek termelés-csoportjához első-segélynyújtó berendezéseket juttattak át. A Vöröskereszt aktívai is segítenek az arató-cséplőmunkások egészségvédelmében. /MTI/

### A DIÁVAG GÉPGYÁR DOLGOZOINAK FOGADALMA: A HARMADIK NEGYEDÉVBEN KÉT ÉS FÉLMILLIO FORINTAL CSÖKKENTEK AZ ÖNKÖLTSÉGET

i - Vid B x Vg NL VE 1954. július 4.

Az első féléves érv sikeres teljesítése után a DIÁVAG-gépgyár dolgozói röpgyűléseken beszélték meg a további feladataikat. Ezekben az értékelésben a harmadik negyedévi érv sikeres végrehajtása érdekében szabványosabb feltételek szükségesek.

/Folyt. köv./

TL



M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 3. kiadás

1954. július 4.

7 óra 10 perc

/Régi dalokkal, táncokkal... folytatás./

Vid B Li VE

A másik kulturothonban a közönség fuvószenekara ugyancsak a legjobbak népszerűsítésére készül. Megalakult itt a foto-szakkor is, amelynek tagjai munkájukban készítenek felvételeket a legjobbakról. Az ékezetes fényképek díszes táblán helyezik el.

Vasárnapként rövid mezőgazdasági szakfilmeket vetítenek majd a kulturothonban az időszerű mezőgazdasági munkákról. A filmvetítések után rövid előadás követi. /MTI/

---

A FÉMIPARI DOLGOZÓK NEMZETKÖZI KONFERENCIÁJA TISZTELETRE ÖNKÖLTSÉGSÖKKENTÉSI HETEK TARTANAK BORSODNÁDASDON

Vid B Li X VE

1954. július 4.

A Fém- és Gépipari Dolgozók Nemzetközi Szakmai Szövetsége most tartja második konferenciáját Bécsben.

A Borsodnádasdi Lempzyár dolgozói hávírebben üdvözölték a konferenciát. Egyben közölték, hogy a konferencia biztosa július 5-től 10-ig "önköltségsökkentési hetet" rendeznek. A kezdeményező hengerészbrigádok vállalták, hogy az önköltségsökkentési hét alatt 14,5 tonna alapanyagot takarítanak meg, ebből harminc forintnál több mint harmincezer forint értékű finomkiszármazékot termelnek.

Vállalták azt is, hogy július 5-től 10-ig hengerésznélkül dolgoznak, s így csaknem száz ezer forinttal csökkentik az önköltséget.

A hengerészbrigádok kezdeményezéséhez máris csatlakoztak a kikészítő, a karbantartó és az acélmű dolgozói. /MTI/

---

h

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1954. július 4.

→ 6 óra 15 perc

MI UJSÁG VIDÉKEN

6 vid Tom/Bné/PE Li VE X

1954. július 4.

Sok vidám nyári szórakozás  
a sztálinvárosiak számára

A sztálinvárosi tanács sokrétű szórakoztatási lehetőséget biztosít az ideai nyáron a város lakosságának. A korszerű szabadtéri színpadon minden csütörtökön rendeznek előadásokat. Legutóbb nagy sikere volt a Dankó Pista emlékeztetőre összeállított "Eltörött a hegedűm" című műsornak. Legközelebb balett-estet és operett-estet rendeznek, majd a kecskeméti színészek előadása szórakoztatja nyári műsorával a sztálinvárosiakat. Várja a város dolgozóit és gyermekeit az ó- és újvárosi vidám park is. A Dóza film-színház hetenként kétszer szabadtéri filmvetítéseket ad. Augusztusban operahét keretében négy népszerű operát mutatnak be a film-színházban. Bekapcsolódik a szórakoztatásba a vendéglátóipar is. Még a nyáron két új sörkert létesül, átalakítják a szalki-szigeti halászasárdát. A kikötői ideiglenes partfürdő felett vendéglőt nyitnak, augusztusra megnyílik az új "Arany Csillag" szálló étterme is, ahol népi zenekar játszik majd.

Vidám nyári táborozás Borsodban

Az Ózdi Szénbányászati Tröszt Miskolc-Tapolcán két villát rendezett be, ahol mintegy kétszáz gyermek töltheti nyári szünidejét. Miskolcon helyi táborozások is lesznek, ahonnan a gyermekek pedagógusok irányításával közösen járnak a miskolci strandokra, sportversenyekre, filmelőadásokra és kirándulásokat rendeznek a Bükkbe. A táborozáson mintegy ezer miskolci pajtás vesz részt.

Hamarosan felavatják a szegvári falumzeumot

Csongrád megyében a pedagógusok, értelmiségi dolgozók és diákok megkezdték a megye hagyományainak összegyűjtését. Ennek a munkának eredményeként nyílt meg néhány héttel ezelőtt Csanádon az iskolamuzeum. Ebben a hónapban kerül sor a szegvári falumuzeum felavatására. Szegvár gazdag történetét tárja majd a község lakói elé a muzeum.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1954. július 4. 7 óra 20 perc

/Mi ujság vidéken. . . folyt./ To/PE Li VE X

Szabadtéri színpad épül több  
Pest-megyei községben

Az elmúlt évben kezdődtek meg az előadások a pilisi szabadtéri színpadon, ahol azóta nagy sikereket arattak a község kulturálisai. A siker láttán több Pest-megyei község határozta el, hogy még az idén szabadtéri színpadot épít. A megyei tanács népművelési osztálya segíti a községeket az elhatározás végrehajtásában. Debrecen már befejezéshez közeledik a színpad építése. A leányfalusiak a hó közepén tartják az avató díszelőadást új színpadjukon, amelyen az ott nyaraló budapesti színészek is fellépnek.

Új agitációs módszerekkel készül  
a nyárra a paksi járási kulturház

Az elmúlt év nyarán sok hiba volt a kulturálisban Tolna megyében is. A Tolna-megyei kulturházak az idén úgy készítették el tervüket, hogy ne ismétlődhessenek meg a tavalyi hibák. Különösen nagy előkészületeket tesz a paksi járási kulturház, amely elhatározta: úgy irányítja rigmusbrigádjainak munkáját, hogy a járás községeiben mindig egy-egy kampány befejezése után köszöntsék a legjobb dolgozókat. A községi hangos hirdetőben minden vasárnap kétórás külön műsort adnak "kiváncsi mikrofon" címmel. A műsor szövegét paksi pedagógusok írják s a legjobb színjátszók, énekesek, zenészek adják elő azokat a műsorszámokat, amelyek a paksi dolgozók munkájával, problémáival foglalkoznak, a kulturház a járás községeiben levelesládát is állít fel s minden levélre külön válaszol. /MTI/

-----

Ke

M TI B E L F Ö L D I H I R E K

B. G. kiadás

1954. július 4.

7 óra 25 perc

UJ TÁJFAJTA SZARVASMARHÁT TENYÉSZTENEK NÓGRÁDBAN

i Vid B KA MI VE

1954. július 4.

Nógrád megye szarvasmarha állományának számbelileg már kikerült a háborús veszteségeket, és több mint 25 százalékkal növekedett. A minőség terén azonban még sok a bejavítandó.

A nógrádi állattenyésztők a minőség javításra előterjesztik, hogy az ipolymentői piros-terke tehénhez hasonló, de a helyi adottságoknak jobban megfelelő és jobb tulajdonságokkal rendelkező nógrádi tájfajta szarvasmarhát tenyésztenek ki. Céljuk az, hogy az új tájfajta szarvasmarhában megteremtésük a jelenlegi előnyös tulajdonságokat: a jármozgás következtében kialakult szilárd testalkatot, az ellenállóságot a betegségekkel szemben, viszont növelni akarják a tejhozamot és a tej zsírtartalmát. Az új szarvasmarha tájfajta kialakításához szükséges tenyészállatokat főleg Litke, Ludányhalászi, Szécsény, Húgyos, Dejtár, Ipolytarnóc, Hont községek és az ipolymentői gazdák, illetve gazdaságok és birtokosok állattenyésztői közül válogatják ki. Ebben a nagy szakértelmű követelő munkában komoly segítségükre várnak a nógrád megyei állattenyésztőknek az Agrártudományi Egyetemen az Állatorvosi Főiskola és a balassagyarmati mezeierőségi állattenyésztő állomás dolgozói. Az első lépéseket már megkezdte a székely- és szécsényi birtokosok addig 65 állományt válogatnak ki az új nógrádi szarvasmarha tájfajta ki tenyésztéséhez. /MTI/

207 CENTIMETER HOSSZU UBORKA TERMETT A KESZTHELYI VÁROSI KERÉSZTÉNYEK  
i Vid B KA MI VE 1954. július 4.

Keszthelyen évek óta termesztik az ország egyik legkülönlegesebb uborkafajtaját, az "everyday" nevű angol fajtát. Az üvegházban termesztett futóuborka régen a Festetics-grófok keszthelyi kertészetében diszlett, a nagyúrú, itt a grümölcsök csak a grófi család kertészei kezelték. Somogyi Pál, a keszthelyi városi kertész az idős vezetője, a grófi kertészet egykori kertészsegéde nevelgette most az üvegházban a növényét. Az uborka április elejétől terem és minden nap új grümölcsök hoz.

A helyes, szakemberi kezelést az idén különösen megfigyelték az "everyday": grümölcsöknek a leges selye megközelíti az egy kilót. Néhány napja a hajtásos 10 m kordtermést hozott: 207 centiméter hosszúságú, a leges az egyik uborka. A főkeresztnek az a örekvés, hogy a dupla uborka, a más vidék a megfigyelték. A ritka növényre a keszthelyi kertészi kiállítás is figyelt, fordítva a ritka növényre a kiállítás is figyelt. /MTI/...

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK  
Bor. kiadás 1954. július 4. 7 óra 30 perc

### VÁNDOROLAZTATÁSSAL NEVELIK A BAROMFIT A JUHÁPUSZTAI ÁLLAMI GAZDASÁGBAN

i Vid B Ká Mi VE 1954. július 4.

A juhápusztai állami gazdaság osztráji üzencséségében me-  
redok horgoldókkal körülvett völgyekben baromfiok között  
másképp faházak a baromfiok, 2700 törzs- és 7658 növendék barom-  
fi gondoznak a nagy szorgalommal és szaktudással.

Néhány hónap azonban csaknem üresen drótfonattal bekeri-  
tett kifutóudvarok. A baromfigondozók a gyümölcsösbe telepítették  
és a drótfonattól készült, kártyapapírral fedett vándorókat, an-  
nyok a kőhasonként új baromfiok viznek át.

- Most látjuk csak igazán, hogy milyen sokoldalú a vándor-  
olozás előnye - vélekedik Nyéki Dezső, a baromfiok vezetője.  
- Szinte szemmel láthatóan szebben és jobban fejlődnek a szabadban,  
mint a bekerített, szűk udvarban. Arról nem is beszélve, hogy fel-  
szedik az elhullott gyomrokvak és káros férgek is. Naponta 2,5 -  
3 dekival kevesebb baromfi szűk egy-egy baromfi így augusztus  
20-ig több mint félvegon szemstekerménytel bekerítünk meg. Ugy ha-  
tároztunk, hogy egy-két napra az árpaterelőre is kiviszük a vándor-  
ókat, hogy egyáltalán ezen gabona ne vesszen kárba. /MTI/

### BEFEJEZTE NÖVÉNYÁPOLÁSI TERVET AZ ÚJPETREI GÉPÁLLOMÁS

i vid Ká B Mi VE 1954. július 4.

Szinte nem volt olyan munkájuk az év tavaszán az újpetrei  
gépállomás körzetében tartozó termelőszelektáknak, egyéni gaz-  
dálkodó parasztnak, amiben ne segítené volna a gépállomás. A szin-  
tas-vevés, talajművelés mellett műtrágya-szóró géppel gyorsították  
meg a fajtrágyázást, sorvonalozó gépük segítségével négyzetesen ve-  
velek csaknem az egész határban, kultivátorokkal pedig sok egyéb  
mellett több mint húszszáz hold kukorica földjét művelték meg.

Nem késkedtek ekkor sem, amikor az ideiglenes lucerna-  
termés gyors begyűjtéséről volt szó. Egyik Zsoltjukra fűkaszákat  
akasztottak, az ideiglenes új rendszérgéppel pedig a kaszálás  
mellette rendrakást is véghezvették.

Báscsán István DISZ-főrel, a "gépállomás kiváló dolgo-  
zója" naponta 25-30 holdon bekerítette be az új géppel a gazdag fű-  
termést. Egyszer annak a határak orosznak, akik Újpéten már a nyári  
idény megkezdése előtt befejezték növényápolási tervüket, s akiknek  
negy részük van abban, hogy az újpetrei gépállomás - elsősorban a me-  
gében - teljesítse a zövi növényápolási tervét. /MTI/ II

## H TI B E L F Ö L D I H I R E K

B. 8. kiadás

1954. július 4.

7 óra 35 perc

ÜZEMELINK AZ OLCSOBB TERMELÉSÉRT

i SL/Bné/B NL X VE

1954. július 4.

A gépipari és kohászati üzemeinkből tömegesen érkeznek a kohó- és gépipari minisztériumba a levelek, amelyekben olcsóbb termelésre vesznek vállalásokát dolgozóink. A levelek azt is elmondják, hogy milyen módon akarják csökkenteni gyártási költségeiket, hogyan akarnak felszabadítani kisebb-nagyobb anyagkészleteket azoknak a gyáraknak részére, amelyek ezeknek szükében vannak.

### Az RM Vas- és Acélgyárak

elsősorban az öntvények minőségének javításával akarják csökkenteni a gyártási költségeket. Azoknak az öntvényeknek a gyártását, amelyeknél a téli nagy hideg miatt általában magas a selejt, a nyári hónapok serevébe ikasztják. A legnagyobb selejttel készülő öntvények, így a motorgépállvány-, konzol-, háromoros íveső-, szartálp és IKARUS-bak öntvények selejtszedésének okait kioldozzák és megteszik a szükséges intézkedéseket a selejt csökkentésére. A számítások szerint a második félévben 360.000 forintot takarítanak meg a vállalatok intézkedésekkel.

### Az Április 4. Gépgyárban

a munkafogalom megjavításával igyekeznek csökkenteni a pótidőket és a gépállásokat. Elsősorban a külső szerelési munkáknál igyekeznek elérni javulást. A foglaltságtértek miatt elvesztett munkaidőt az év végéig 10 százalékkal csökkentik. Anyagtakarékosági intézkedésekkel az idén félmillió forint értékét mentenék meg, ami jelentősen hozzájárul ahhoz, hogy vállalatuk szerint a harmadik negyedévben 2,2, a negyedik negyedévben pedig 3 százalékkal csökkennek a gyártás költségei.

### A Darugyár

800.000 forint megtakarítást ajánlott fel. Ezt anyagtakarékosággal, a termelékenység növelésével és különféle költségmegtakarításokkal akarják elérni. Szigorúan ellenőrzik, hogy a rakár sohasem adjon ki nagyobb méretű kormoz, vagy rudanyagot, mint amilyen a munkához felbontástól szükséges. Így megkezdik az anyagpocskolást és csökkentik a megmunkálás idejét. Komoly eredményekre számítanak ezzel az intézkedéssel is, hogy növelik a termelésben közvetlenül résztvevő dolgozók arányát.

7

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 9. kiadás

1954. július 4.

7 óra  $\frac{1}{2}$  perc

/Üzemünk az olcsóbb... folyt./

i SL/Bnó/B NL X VE

A Fémipar-és Szerszámgépgyár

jobb anyagkezeléssel az év végéig 4 millió forint értékű anyagot szabadít fel készletéből. A technológiai bevezetésnek lelkiismeretesebb ellenőrzésével december 31-ig a selejtet 2 százalékkal, a szer-  
szántöréseket pedig százalékkal csökkentik. Ugyanakkor megteremtik a jövő évi terv sikeres teljesítésének feltételeit is. Ugy szervezik át a forgácsolóüzemet, hogy jelentősen megrövidül az anyagszállítás utja, s egyben mód nyílik korszerűbb gyártástechnológiák alkalmazására is. Előzetes számítások szerint ilyen módon 1955-ben egymillió forintot takarítanak meg. /MTI/

..

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B. lo. kiadás

1954 július 4.

14 óra 50 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& tot P

1954 július 4.

A Meteorológiai Intézet jelenti vasárnap, július 4-én déli 12 órakor:

Ujra melegszik az idő

Európa nyugati és keleti része között tovább fokozódik a hőmérsékleti ellentét, mert Grönland felől újabb sarkvidéki hideghullám tör előre Anglián és Franciaországon át, s ma reggelre 300 kilométerre megközelítette a svajci határt, míg Izlandban 6-7, Skóciában 14 fokig emelkedett tegnap a hőmérséklet, addig a Volga és a Káspi-tó közti területen 40-41 fokot mértek.

Hazánkban szombaton felhős volt az idő, több helyen volt újabb eső. Kisvárdáról 7, Gyékényesről 5, Nyíregyházáról 4 mm csapadékot jelentettek. A hőmérséklet napközben a keleti országrészen 16-19, a Dunántúlon 20-23 fokig emelkedett. Ma hajnalban általában 8-12 fokig hűlt le a levegő, sőt Szombathelyen a talajmenti lég rétegekben 5 fokot mértek.

Budapestén szombaton a hőmérséklet napi középértéke 4.7 fokkal, a légnyomás napi középértéke 3.4 mm-el alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapestén vasárnap délben 12 órakor a hőmérséklet 22 fok, a tengersizintre átszámított légnyomás 759 mm, alig változik.

Várható időjárás hétfő estig: nappali felhőképződés, ma eső nélkül. Holnap a Dunántúl nyugati felében a késő esti órákban már záporosó, zivatar valószínű. Mérsékelt déli, délnyugati szél, a hőmérséklet emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek hétfőn reggel 12-15, délben 26-29 fok között. /MTI/

---

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B. II. kiadás

1954 július 4.

16 óra 20 perc

KACSÓH EMLÉKKIÁLLÍTÁS NYILT KECSZTHELYEN

i vid & tot P

1954 július 4.

A Balatoni Hónapoknak egyik célkitűzése, hogy feltárja és megismertesse a helyi lakossággal és az üdülők tizezreivel a Balaton-vidék kulturális hagyományait. Ahol: dó

A balatoni ünnepek kiemelkedő eseményére került sor vasárnap Keszthelyen. Délután ünnepség során márványtáblát helyeztek el a Szabadság / volt Amazon / Szálló felében annak emlékére, hogy Csokonai Vitéz Mihály 1798-ban ebben az épületben lakott. Az emléktábla felavatása után a volt Festetics kastélyban megnyitották a 40.000 kötetes Helikon - műemlék könyvtár és a keszthelyi járási könyvtár új, közös olvasótermét. Még egy ünnepség volt vasárnap délután: a Helikon könyvtár egyik termében megnyitották a Kacsóh Pongrácz - emlékkiállítást abból az alkalomból, hogy a népszerű dalaiköltő 1904 nyarán, 50 évvel ezelőt Keszthelyen fejezte be a Petőfi János vitézből írt dalműve komponálását. A kiállítás megnyitására összegyűlt nagyszámú közönség előtt Vécsey Jenő, a Szechenyi Könyvtár zeneműtárának vezetője ismertette Kacsóh Pongrácz munkásságát, s a kiállítás anyagát. Az emlékkiállítás 11 tárlóban szemlélteti Kacsóh dalszerzői és zenepedagógiai munkásságát. A Balatoni Hónapok alatt sor kerül a Georgikon, Európa első mezőgazdasági főiskolájának történetével kapcsolatos kiállítás megrendezésére Keszthelyen, s augusztus elején ugyanitt megtartják a múlt században hagyományossá vált Helikoni ünnepségeket is. Az ünnepségen a Balaton partján levő nagy parkban élezték ültetnek el a magyar irodalom legnagyobb alkotásainak emlékére. /MTI/

HÁROM VÁRMEGYE MŰSOROS ESTJE SIÓFOKON

i vid & tot P

1954 július 4.

Vasárnap délután Somogy, Tolna és Baranya megye legjobb kultúresportjait és népi-együtteseit előadást rendeztek Siófokon, a nemrég épített közel 2000 férőhelyes szabadtéri színpadon. Nagy sikerrel mutatott a Somogy megyei népi-együttes Balaton-menti népdalokkal, a mecsekszabolcsi bányászzenekar népzenei számokkal, a siklósi ének-  
kar népdalokkal, a kalmáncsi ének-  
kar pedig helyi gyűjtésű dalokkal.  
Az előadás együttes Siófokon megrendezett énekkartói és zenekarvezetői verseny megnyitója volt. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 12. kiadás

1954 július 4.

46 óra 35 perc

IFJUSÁGI BÉKÉTALÁLKOZÓ BÉKÉZHÁZASHELYÉN

i vid & tot P

1954 július 4.

A cselőmölki járás fi taljai július 4-én, vasárnap Eryház shetye községben tartották meg béketalálkozójukat. Az egésznapos ünnepséget Kiss Károly, a járási DISZ -bizottság kiküldöttének üdvözlő beszéde nyitotta meg. Hangsúlyozta a béketalálkozó jelentőségét, majd felhívta a fiatalság figyelmét a békearatásra, a betakarítási, cséplési és begyűjtési munkákra. Kérte a fiatalokat, hogy ezekből a munkákból mindenki a legjobb tudásával vegye ki a részét, a a szenvedéstőlküli betakarítással, a gyors csépléssel, a borsósi kötelezettség teljesítésével, erősítse a békefront ránkéső szakaszát.

Az ünnepség után sportverseny és kulturműsor szórakoztatta a találkozó résztvevőit, este pedig vidám táncmulatság következett. /MTI/

- - -

KÉT FIATAL ZALAI KOMBÁJNOS VASÁRNAP BÉKÉZHÁZASHELYÉN NÉGY VAGON ROZSOT ARATOTT LE, ILLETVE CSÉPELT KI

i Vid & tot P

1954 július 4.

Zala megyében a vártlanul jött esőzés máfólmpos késést okozott az aratásban. Kiss Mihály és Márton József a lotenyeci gépállomás két kombájnos elhatározta: vasárnap békezházashelyén két tart, hogy a hirtelen beérte gabonátólkü szenvedéstőlkü megindítsák.

A két kombájnos már eddig is szép eredményt ért el. Az aratás kezdetekor Márton József, a gépállomás DISZ titkára gyors és szenvedéstőlküli aratási versenyre hívta Kiss Mihály kombájnos társát. Márton József most vezet először kombájnt, de a túli iskolán tanultakat jól alkalmazta és szembet estig már 300 mézsát aratott le, illetve csépelet ki. Nem igen maradt mögötte versenytárs sem, aki kisebb géphibák mellett is 280 mézsát teljesített.

Vasárnap a békezházashelyen egyttel kezdték az aratást a becschelyi "Rákosi" termelőszövetkezetben. Az első pihenőn Kiss Mihály 96 mézsát adotta át, Márton József 75 mézsát.

/ folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B. 13. kiadás

1954 július 4.

46 óra 50 perc

MTI FÉLTAL ZALAI ...folyt./ vid & tot P

Délután a verseny tovább tartott és Márton József gépéről is süröbber került le a telt zsákok. Estafaló a tész-erkek örömmel köszöntöttek a két kombájnosat. Jg munkát végeztek, ketten együttesen 4 vagon rozset takarítottak be a vasárnapi békentészekon. /MTI/

---

ARATÁSRA KISZÜLT A FÖLDESI "RÁKÓCZI" TSZ TAGJAI

i vid & tot P

1954 július 4.

Az országban átvenülő viharos időjárás megviselte a földesi "Rákóczi" termelőszövetkezet földművelőit is. Az esőzattal a földekre egy napig nem tudtak kimenni, azonban azonban egyes helyeken gyomtalantottak, vasárnap pedig munkába igyokzó férfiak és asszonyok csoportja hokdt a földekre. Több mint hatvanan mentek dolgozni a "Rákóczi" tsz tagjai közül. Ezen a napon a cukorrépa negyedik kapálásának már az utólját végezték, a c loc holdon május 22-én újított kukorica harmadik kapálásának nem sok hja maradt. Kovács Zeigmond, akinak július 1-ig 410 munkaegysége volt, felelősséggel együtt kapált. Az asszonyok közül a vasárnapi munka élén Patoki Lejcsné preszógyűlési képviselő, Nagy Lejcsné, Kiss Imréné, Szabó Zeigmondné haladt. Az eső utáni nyomosodás - a vasárnapi jó munkaeredményként-csere ritkult a földesi határban, ahol ismét kelésztérülő meleg van.

A "Rákóczi" tsz tagsága közül a kedden kezdődő aratásra, amelyre minden előkészületet megtettek. A tetőtleni gépállomásokon már szerelik a kombájnosok a kálászenalókat, ahol pedig nagyon mardolt az árpa vagy a buza, aróskozó kasszások aratnak. A tsz vezetősége az aratáshoz mindenről gondoskodott. A napokban aratószalonnát kínáltak a tagságnak, de senkinek sem kellett, mert mindenki bőviben van a "házi" szalonnáink. A munkaegységek arányában mindenki vehetett fel pénzbeli előleget is. Egy munkaegységre 8 forint előleget adtak. A kifizetett összeg meghaladja a 200.000 forintot. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 14. kiadás 1954 július 4. 17 óra 55 perc

MEGRENDEZTE KAZINCBARCIKRA AZ ELSŐ KÖZÉPISKOLÁS CSOPORT, HOGY A NYÁRI SZÜNETBEN RÉSzt VEGYEN A VÁROS ÉPÍTÉSÉBEN

i vid & tet P 1954 július 4.

A DISZ Központi Vezetőségének felhívására a diákok ezrei vállalkoztak, hogy a nyári szünidő alatt-két-három hetes időtartammal - részt vesznek az új szocialista város, Kazincbarcika építésében. Vasárnap délelőtt érkezett meg az első - mintegy 350 diákból álló - középipiskolás csoport Kazincbarcikára.

A fiatalokat a város építői ünnepélyesen fogadták, s tisztelatlukra délután a városi moziban a városépítés DISZ-szervezőinek kultúresportja színyvonalis műsört adott. /MTI/

---

A NÓGRÁDI SZÉNMEDENCE IFJU BányászSZTÁHNOVISTÁINAK TALÁLKOZÓJA SALGÓTARJÁNBAN

i vid & tet P 1954 július 4.

A nógrádmezeyi DISZ -bizottság kezdeményezésére vasárnap Salgótarjában találkozót tartottak a nógrádi szénmedence ifju bányász-sztáhnovistái. A találkozón Vörös Lajos, a Nógrádi Szénbányászati Trészt termelési osztályának vezetője tájékoztatót adott a nógrádi bányászok helyzetéről. Elmondotta, hogy az elmúlt negyedévben a kongresszusi verseny szép eredményei után visszacsúszott a termelés és nem teljesítették a negyedévi tervet. A visszacsúszásnak egyik legnagyobb oka az, hogy megnövekedett az igazolatlanul mulasztók és al-betegek száma. Az ifju sztáhnovisták sokat tehetnek a munkafegyelen megszilárdításában ezzel, hogy kipellengérezik azokat, akik a bányász-növhez méltatlanul hátráltatják a termelést. A teljesítmény és a termelés növelésében ezzel nyújthatnak segítséget, hogy az idősebb sztáhnovistákkal együtt felkarolják és tapasztalataik átadásával fokozottabban támogatják a toborzott é lgozókat. Felhívta a sztáhnovista DISZ fiatalok figyelmét arra is, hogy a kongresszus utmutatása nyomán nemcsak a mennyiségi, hanem az önköltségsökkenéti és minőségi terv teljesítése érdekében is kövessenek el mindent.

A hozzászólások során az ifju sztáhnovisták beszámoltak a kongresszusi versenyben szerzett tapasztalataikról.

/ folyt.köv./ K0

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 15. kiadás

1954 július 4.

17 óra 25 perc

A HÓRÁDI SZÁREDEGENCE...folyt./ vid & tot P

Hideg István szrospoti ki DISZ-titkár a bányafeloztást bírálta. Elmondotta, hogy szükségtelenül hosszú bányafát kapnak, s ezek végéről sokszor több mint félmétert kell levégni. Ezzel nemcsak az anyagot pazarolják, hanem az időt is. A DISZ-fistelek bíralták az üres-sille ellátást is és sok más, a termelést gátló hiba megszüntetésére tettek értékes javaslatot, végül megfogadták, hogy a munka-fegyelen megszilárdításában, a termelés növelésében, az önköltség csökkentésében és a minőség megjavításában példát mutatnak, s tapasztalataik átadásával segítik társukat, hogy a nógrádi széntröszt minél előbb behozhassa elmaradását. /MTI/

BÉKEVÁSÁR A TISZAPARTON

i vid & tot P

1954 július 4.

A hevesi járási békebizottság kezdeményezésére vasárnap a kiskörei Tiszaparten nagyarányu békevásárt rendeztek a több mint 1400 kat. hold kiterjedésű tiszai érterületen. A vásáron a hevesi és a szabolesnegyci kereskedelmi vállalatok 7 millió forint értékű áruval vettek részt.

A békevásárt Berki Mihályné, országgyűlési képviselő, az Országos Béketanács tagja nyitotta meg. Röviden ismertette a világnézetekben folyó békeharc eredményeit, s beszélt a magyar kereskedelem fejlődéséről.

A jólsikerült békevásáron a déli órákban több mint ötezer látogató válogatott a gazdag választékban. Elsősorban butorok, tüzhelyek, rádiók és a felhajtott állatok cseréltek gazdát. Délután 2 óráig már több mint 2 millió forint értékű árut adtak el a kereskedelmi vállalatok.

A vásár rendezőségére gazdag kulturműsorról is gondoskodott. Ott voltak az egri, a szolnoki, a hevesi népi együttesek tagjai, zenekarok, táncsoportok, amelyeknek változatos, színes műsorát több ezer néző tapsolta meg. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIRDEK

B. 16. kiadás

1954 július 4.

17 óra 45 perc

DEBRECENBEN MEGNYILT AZ ORSZÁG ELSŐ STADION-MOZIJA

vid & tot P

1954 július 4.

A festői környezetű, évszázados építtel üezett debreceni nagyterdei stadionban a Hajdu-Bihar megyei moziüzemi vállalat dolgozói nyári mozit létesítettek, amely szombaton este tartotta megnyitóját. Este 9 óra után triss, erdei levegőben kezdődött a vetítés. Az első magyar-nyugatnémet nérközésről készült riportfilm és "Schubert" című szines osztrák filmalkotás került vetítésre az ország első stadion-mozijában. /MTI/

A MÁR ORSZÁZADIK HOLD FELÉ HALAD NARY LÁSZLÓ, A PALOTABOZSOKI GÉP-  
ÁLLOMÁS FIATAL ZETOROSA

i vid & tot P

1954 július 4.

Nary László fiatal Zetorosnak nem számít: éjjel vagy nappal, hétköznap vagy munkaszüneti napon kell kiindulni a határba, ha a palotabozsoki gépállomás becsülettéről, a környékbeli gazdák segítségéről van szó. Elsőnek jelentkezett vasárnapi munkára most is, amikor az élűzen gépállomás az erőtést megelőző héten igyekezett a zivatarok okozta elmaradást behozni.

A példamutatóan dolgozó fiatal Zetor-vezető egy hónapja vezeti önállóan gépét. Jól gondozza a gépállomás egyik legjobb dolgozójától, Bozsóki Mária fiatal munkástól átvett Zetorát. Júniusban több mint kétszeresét teljesítette az előírt növényápolási tervnek, és az a vállalkozás, hogy júliusban is legalább ilyen eredményt ér el. Vasárnap reggel a bozsoki határ kukoricaföldjein már a 271-ik hold kapálásához kezdett a Zetorja után kapcsoló kultivátorokkal.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 17. kiadás

1954 július 4.

17 óra 55 perc

VASÁRNAP IS ARATTAK A SZENTGÁLI HATÁRBA

i vid & tot P

1954 július 4.

1. Veszprém megyei Szentgál község határban vasárnap sem szünetelt a munka: a dolgozó parasztok szorgalmasan vették a beérett őszi őrpet. Varga Sándor, a mezőgazdasági Állandó bizottság elnöke példamutatóan négytagú családjával vonult ki vasárnap reggel a határba, hogy egy holdnyi őszi őrpetének learatásához lásson.

- Nehéz a mostani aratás - mondja Varga Sándor. - A hatalmas széllel és zuháró záporral jött pénteki vihar valószínűleg a földre nyarta a kövér kalászeket. Némelyik helyen a szél úgy megkeverte a gabonát, hogy csak nagy ügyel-bajjal, sok kuszaködéssel lehet levágni az őrpet. De aratni kell, nincs mit várni tovább, mert a szász időben már törnek a kalászok.

2. község 296 hold őszi őrpejéből vasárnap estig 70 holdat arattak le. Ezek az egyénileg dolgozó parasztok, akiknek még nem érett be az őszi őrpejük, szénagyűjtésben tevékenykedtek.

/MTI/

---

TUDOMÁNYOS FALUSI V. BARNAP BEDEGÁRÓN

i vid & tot P

1954 július 4.

1. Tárnod-lom és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat somogy megyei szervezetének agrártudományi szakosztálya már másodszer tartotta meg a megyében "A tudományos falusi vasárnapot".

Julius 4.-én reggel a tabi járásban Bedegáron a falu kiváló állattenyésztő gazdájánál istálló- és udvarszemlével kezdődött meg a társaság, amelyen egy állatorvos, egy agronómus és egy állattenyésztési szakember előtt a dolgozó parasztoknak. Délután állatbemutató volt, amelyre nagy számban jöttek el a környékbeli termelőszövetkezetek tagjai, valamint egyénileg gazdálkodó parasztok.

2. községben a Magyar-Szovjet Társaság Somogy megyei szervezete képkiállításán mutatta be a Szovjetunió fejlett állattenyésztését. Nagy sikert aratott a tabi gépellenes mezőgazdasági gépeinek kiállításán is. A dolgozó parasztok, még az asszonyok is nagy figyelemmel néztek a különböző gépeknek a helyszínen bemutatott működését.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 18. kiadás 1954 július 4.

12 óra 40 perc

TUDOMÁNYOS HÍRLESI...folyt./ vid & tot P

A flú kulturházban dr. Takács János, a kaposvári mesterséges megtermékenyítő állomás vezetője tartott közel két száz gazda előtt igen érdekes előadást a mesterséges megtermékenyítés jelentőségéről. Elmondotta, hogy Somogy megyében különösen a kaposvályi gazdák előtt áll nagy lehetőség a külföldi viszonylatban is versenyképes állatállomány nevelésére. A mesterséges megtermékenyítéssel a betegségek, főleg a fertőző - betegségek nagyrésztben kiküszöbölhetők. Beszölt a moddóságról is és megemlítette, hogy a gazdák ezt elcsorban a jó takarmányozással tudják megelőzni. Felhívta a figyelmet a jó takarmány gyűjtésre is. Az időben lekezdált takarmányban sokkal több a fehérje, az a tápanyag, amelyre az állatoknak a fejlődés és a tejhozam fokozása szempontjából feltétlen szükségük van. A silózásról is sok hasznos tanácsot adott a jelenlévőknak.

Ebéd után tovább folyt a szakmai tanácsadás, este pedig a tanyádi állami gazdaság kultur csoportja szököztette a megjelenteket. /MTI/

## MTI BELFÖLDI HIREK

B. 19. kiadás

1954 július 4.

20 óra 30 perc

KULTURHÁZAT AVATTAK A TISZADOBBI "TÁNCICS" TSZ-BEN

i vid & tot P

1954 július 4.

A tiszadobi "Táncics" termelőszövetkezet tagságnak július 4-én avatta fel kulturházát, amellyel a millionos tsz ifjuságának régi vágya teljesült. A háromszáz személyt befogadó korszerű kulturház zsufolósig megtelt a megnyitó ünnepségre. Az egyéni dolgozó fiatalok is eljöttek, hogy együtt örüljenek a termelőszövetkezetiakkal. Az ünneplő közönség nagy szeretettel fogadta a kulturházban az ifjak első szereplését.

Tiszadobon hűfőn kezdik meg az aratást. A fiatalok a kulturház avatáson rigmusban jelentették be, hogy a kulturbrigád az avatás ideje alatt ebédszünetben népi táncokkal, aratási tréfákkal és nótákkal szórakoztatja a többi aratót. A felajánlásokat is versekben tették meg. Így értesült a közönség arról, hogy Tóth József, a tiszavasvári gépállomás traktorosa 200 holdat vág le aratógéppel, Fazekas Károly kombájnos pedig napi 25 hold kalászos learatását és cséplését vállalta, annak ellenére, hogy a legutóbbi vihar a tsz gabonáját is megdöntötte. A rigmus-felajánlásokat a jelenlévők nagy tapsal üdvözlötték. /MTI/

A NEMZETKÖZI SZÖVETKEZETI NAP ÜNNEPLÉSE

i vid & tot P

1954 július 4.

A Nemzetközi Szövetkezeti Napot Bács megyében is megünnepezték. A kiskunmajsai földművesszövetkezet dolgozói szombaton tartották meg ünnepi termelési értekezletüket. Terbe Sándor ügyvezető ismertette a földművesszövetkezet fejlődését, s beszólt a földművesszövetkezetekre most, az aratás, cséplés és begyűjtés idején háruló feladatokról. A kiskunmajsai földművesszövetkezet dolgozói nemcsak a zavartalan áruellátás biztosításával segítik a helybelieket, hanem munkával is. Ennek szép példáját mutatták vasárnap, amikor már kor reggel mintegy 40 szövetkezeti dolgozó, élén a földművesszövetkezet vezetésével kiment a határba, hogy a "Vörös Csillag" termelőszövetkezetnek segítsen az aratásban és növényápolásban.

Vasárnap délelőtt szép ünnepséget tartottak az alpári földművesszövetkezetben. A Nemzetközi Szövetkezeti Nap jelentőségét Varga István ügyvezető helyettes ismertette, majd a földművesszövetkezet áruellátási, felvásárlási munkájáról beszólt. Az alpári földművesszövetkezet a második negyedévben 102 százalékban teljesítette áruellátási tervét, felvásárlási tervében pedig 185 százalékot ért el.

/folyt.köv./

K<sub>o</sub>

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 20 kiadás

1954 július 4.

21 óra 15 perc

A NEMZETKÖZI SZÖVETKEZETI NAP... folyt./ t Vid eo/Bnc/tot P

Cegléd

termelőszövetkezeti városban a földművesszövetkezetek székházában vasárnap délután ünnepi munkaszüneteket tartottak a Nemzetközi Szövetkezeti Nap alkalmából. Pásztor Károly a ceglédi földművesszövetkezet ügyvezetője beszámolójában elmondotta, hogy azt a feladatot, amelyre a földművesszövetkezet hívott, - a munkás-paraszt szövetség megerősítése - becsülettel végrehajtották. A ceglédi földművesszövetkezetnek közel ötven boltja van, köztük egy áruház is, amely tervét az elmúlt negyedévben 126 százalékra teljesítette. A boltok forgalma 1953. első félévéhez viszonyítva 54 százalékkal nőtt ebben az évben. Hangsúlyozta, hogy a további eredmények elérése érdekében meg kell szüntetni a hibákat, elsősorban vigyázni kell arra, hogy ne vegyenek át olyan árut a nagykereskedelemtől, ami nem felel meg a minőségi követelményeknek.

Az ünnepséget kulturális műsor követte.

Miskolcon

A kisipari termelőszövetkezetek tagjai szombaton rövid ünnepséget tartottak a Nemzetközi Szövetkezeti Nap alkalmából. Megemlékeztek a nemzetközi szövetkezeti mozgalom eredményeiről, a szokról a feladatokról, amelyek a ktsz-ek dolgozóira várnak a III. pártkongresszus célkitűzéseinek megvalósításában.

A ktsz dolgozói megfogadták, hogy a közszükségleti cikkek termelésének növelésével, a minőség megjavításával és az önköltség csökkentésével készítenek augusztus 20-át, Alkotmányunk ünnepét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 21. kiadás

1954 július 4. 3/4 óra 15 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

a tot P

1954 július 4.

A Meteorológiai Intézet jelekénti vasárnap, július 4-én este 21 órákor:

Tovább melegszik az idő

A hideg sarkvidéki levegő tovább folytatja útját Kelet felé és most Németországban és Svájcban okoz esőket. Európa keleti felében tart a nyári hőség és a Volga alsó folyásánál ismét 40-42 fokot mértek.

Hazánkban ma a nappali felhőzéstől esőmentes, szél enyhül. A hőmérséklet napközben 23-26 fokig emelkedett.

Budapestben ma este 21 órákor a hőmérséklet 22 fok a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, alig változik.

Várható időjárás hétfő estig: nappali felhőképződés, holnap a délutáni vagy esti órákban a Dunántulon már záporosó, szivár. Melegkedt déli, délnyugati szél. A hőmérséklet emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek: hétfő reggel 12-15, délután 26-29 fok között.

A Dunai vízállása ma reggel Budapestnél 411 cm.  
/MTI/

Vége!